

Eau canalisée

Du nom gaulois "bef", qui a donné en vieux français "bief" et en occitan "béal", de nombreux canaux d'irrigation, les béalières, ont orienté l'activité de

L'installation de plusieurs moulins, puis usines de moulinage, fut possible grâce au dénivelé important de la Volane. Alimentées par ces multiples canaux de dérivation, leur exploitation a progressivement cessé, comme sur l'ensemble du département.

- Canal de la Basse Treuillère : il actionnait autrefois le Moulin du Fraysse (moulin à farine), puis deux usines de textile construites en 1840 et en 1862.
- Canal du Gouleyron (1839) : il prend l'eau en contrebas du confluent de la Besorques et de la Volane et desservait le site industriel du même nom. Il ne sert maintenant plus que pour l'irrigation
- Canal des Arnas : il servait à irriquer les jardins. • Canal de la Chaze (1840) : il alimentait le moulinage de la Chaze, actuellement occupé par le Centre Médico Social et l'Espace Sévigné
- Canal Adam : cette béalière activait le moulin à foulon, ou batedor, destiné à écraser les draps pour les rendre plus serrés. Elle a donné son nom au quartier qui jouxte la place de la mairie le "botédou". Elle semble être la plus vieille de Vals, le batedor existant bien avant le moulinage. Elle est toujours utilisée pour l'irrigation, même si son tracé fut réduit au début du XXème siècle.



• Canal du Mas St Jean (fin XIVème s.) : situé en amont du pont de la mairie, il alimenta d'abord des moulins à foulon, puis cinq moulins en enfilade (froment, deux à seigle, huile et drap). Dès 1873, ces moulins furent remplacés par un moulinage, auxquels s'ajoutèrent deux usines en 1811 et 1850. L'une d'entre elles a trouvé un second souffle puisque elle est devenue de 1955 à 1989, le 1er hôpital pour diabétique.

• Canal de la viscose (1670) : autrefois nommé "Béalière des Prades", il irriguait initialement les prairies du Parc Vincent d'Indy (parc nord du Casino), le parc sud et l'avenue Chabalier. A partir du XVIIIème siècle, il meut une papeterie puis trois fabriques de soie. A la fin du XIXème s. la papeterie fut transformée puis rattachée au moulinage Delubac pour la fabrication de la soie artificielle, la viscose, donnant le nom actuel au canal.

• Canal Delubac : construit sur la rive gauche de l'Ardèche et autorisé dès 1564, il activait un moulin bladier au guartier du Navet (actuellement guartier du Bateau). En 1714, sur son emplacement est installé le premier moulinage de soie de l'Ardèche Méridionale et à la fin du XIXème siècle, l'usine de soie artificielle "La Viscose".



... source et chemin de vie

Le parcours

DE L'EAU

Belle image, reflet de notre ville. Recouverte, par une nappe d'eau du Jurassique au Crétacé Supérieur, le golfe de Vals s'est lentement transformé en presqu'île.

La rivière a façonné le mode de vie des habitants de Vals, déterminant d'abord toute une économie locale avec l'installation de moulinages, qui ont fonctionné sur plusieurs siècles.

Aujourd'hui, la ville est l'un des plus beaux sites touristiques de l'Ardèche. Il est agréable de flâner sur les ponts ou de s'asseoir près de ses multiples fontaines, à moins que l'on préfère les plaisirs de la baignade ou

Ce "parcours" vous invite à découvrir le charme de ces lieux, qui pour certains, témoignent d'un passé encore récent!

Elisabeth Chapotat, Adjointe à la culture

Merci à Gérard et Jacques Mourier dont le livre "Une ville d'eaux, Vals les Bains au fil du temps" est actuellement en librairie. Merci à Franck Durand et à la Fédération de Pêche de l'Ardèche.

Centre Culturel de Vals et du Vivarais

3 avenue Claude Expilly - 07600 VALS LES BAINS TÉL: 04 75 37 49 21 - FAX: 04 75 94 67 00 culture.vals@orange.fr www.vals-les-bains.fr

> GRAPHISME IFAN-CHRISTOPHE DEBOUT CRÉDITS PHOTOGRAPHIQUES MATTHIEU DUPONT



• Pont des Vivaraises : le premier édifice se trouvait 30 m en aval, le second fut ouvert à la circulation en 1885, en raison de l'augmentation du trafic routier liée au développement de l'activité des eaux minérales.

Ponts (suite)

• Pont St Jean : construit une première fois en

1866, ce pont submersible fut endommagé par les

crues de 1872 et 1880. Devenu indispensable au

commerce et au transport des eaux minérales, il

fut remplacé par un pont insubmersible en 1882.

• Pont Marie : construit en 1930 après la démolition

du bâtiment "Source Hélène", il relie le square

Sévigné au parc du Casino. Il remplace une passerelle

en bois qui permettait d'accéder aux sources

• Pont Eiffel : construit en 1901 par la Société des

Eaux, il fait penser qu'il est l'œuvre de Gustave

Eiffel, d'où son nom. Il remplace un pont en béton

construit en 1882 pour relier le Parc de

• Passerelle des Vivaraises (1870) : réalisée par la

Cie Hydrominérale, elle relie le parc des Vivaraises

aux grottes Vivaraises. Elle est aujourd'hui fermée

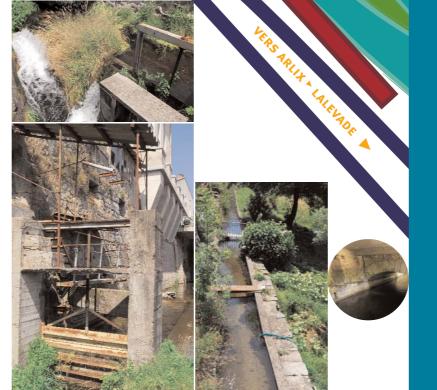
Marquise et Marie, et en a pris le nom.

l'Intermittente au Parc du Casino.

au public.

• Pont de Labégude - Pont de Vals : ce premier pont suspendu au lieu dit "Le Bateau" fut ouvert en 1832. Il mit fin à l'usage exclusif du bac à traille pour passer sur l'autre rive de l'Ardèche (qui donna d'ailleurs son nom à deux quartiers : le Bateau et le Navet - du latin navis, bateau). Il s'agissait d'un pont à péage qui rapportait 25.000 à 30.000 francs par an à ses propriétaires! Il fut acheté par la ville et devint public et gratuit le 1er juin 1888. Mais la crue de 1890 l'emporta. Le pont en pierre actuel fut inauguré en 1893.





L'eau, témoir d'une histoire

Bordée par **l'Ardèche** et la Besorgues, et traversée par **la Volane** et **le Voltour**, Vals les Bains est une ville d'eau. Vals signifie vallées et de nombreux noms de quartiers ou de rues le reflètent : le Bateau, le Navet, la rue du Gué ...

D'abord bâtie sur la colline, la ville s'est peu à peu développée le long de la vallée de la Volane, pour tirer partie de l'énergie hydraulique, puis du thermalisme.

Les rivières servaient à la fabrication du cuir, du drap et du papier. Elles actionnaient autrefois de nombreuses usines, moulins et moulinages, arrosaient de multiples jardins, sans oublier les sources et les eaux minérales, sujet d'un prochain "parcours". Ces rivières, coutumières de crues soudaines, emportant habitations, moulins et ponts, sont aussi sources de drames et de reconstructions.



Eau potable

Au XIX^{ème} siècle, **Vals les Bains** souffrait du manque d'eau potable. Seules deux fontaines existaient pour subvenir aux besoins des habitants. Ce n'est qu'en 1870 que plusieurs fontaines d'eau potables (puisées à une source du quartier de la Treuillère) furent installées.



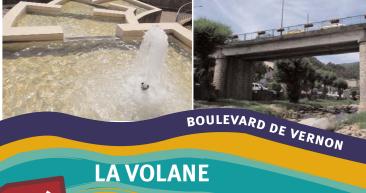
Pêche

- Un parcours "sans tuer" se situe au cœur de la station thermale, sur environ 1 km, s'étirant du pont de la Mairie au pont St Jean. Tous les poissons capturés doivent être remis à l'eau et seule la pêche à la mouche fouettée artificielle est autorisée.
- La "Grande rivière", de basse altitude, elle est faite d'une succession de courants plus ou moins rapides, entrecoupés de zones plus calmes et plus profondes (jusqu'à 2,5m de profondeur). Son accès est facile et bien entretenu. La pêche y est ouverte du 2^{ème} samedi de mars au 3^{ème} dimanche

de septembre, et l'on trouve truite fario, vairon, goujon, loche franche, blageon, chevaine, barbeau fluviatile, anguille...

- Pêche à l'écrevisse : durant trois jours, début août, la pêche à l'écrevisse est autorisée dans le Voltour.
- Avec son installation à la Villa Favorite, av. Paul Ribeyre, en 2009, la Fédération Départementale de Pêche propose des expositions permanentes et un aquarium, vitrine de cette activité sur le département.

MAIRIE



CANAL DU MAS ST JEAN

RUE JEAN JAURÈS

JU CALV

RUE DU VOLTOUR

LE VOLTOUR



101

CANAL DE LA CHAZE

CANAL DES ARNAS

> PASSERELLE DU CAMPING

CANAL ADAM

FAUBOURG D'ANTRAIGUES

ADAM

Eau Libre

PLACE DE LA PAIX

> PLACE DU CHÂTEAU

Le Voltour, affluent de **la Volane**, prend sa source au nord ouest de Vals les Bains, sur le massif forestier de Ste Marguerite.

Depuis l'Areilladou, commune de Mézilhac, où elle naît, la Volane traverse la ville suivant un axe nord-sud de 4.125 mètres avec, du Pont de Bridou au confluent de l'Ardèche, un dénivelé de 70 mètres. Sur ses rives, il n'est pas rare de croiser des castors, quelques loutres, ainsi que des hérons, martinspêcheurs, cincles plongeurs et canards cols-verts.

Ponts

Vals est l'une des villes qui possèdent le plus de ponts en Ardèche, *"le département au 2 200 ponts"*. Les ponts de la Volane furent initialement construits pour faciliter le déplacement des curistes d'une rive à l'autre. Ils furent souvent détruits par les nombreuses crues.

- Pont de l'ocre (1870) : construit au confluent de la Volane et de la Besorgues, il portait le nom du lieu "Pont des deux eaux". Mais les habitants le nommèrent vite Pont de l'Ocre, car à l'entrée du pont existait une petite usine qui traitait le minerai d'ocre provenant de Lachamp-Raphaël.
- Pont de la mairie : il était l'un des premiers ponts de pierre de la région, construit au milieu du XV^{eme} siècle. Il était initialement situé 10 m en aval du point actuel, avant que les crues de 1567, 1679 et 1827 l'aient définitivement abattu. Des digues ou quais furent construits en même temps que le pont actuel, inauguré en 1830.
- Passerelle du camping : de construction récente, elle relie les terrains de sport.
- Passerelle de l'école : réalisée en 2002 elle sécurise l'accès des enfants à l'école Saint-Martin.
- Pont ou Passerelle de la Poste : débutée en 1870, la passerelle de la poste fut achevée en 1881, la lenteur de sa construction étant liée aux faibles finances disponibles. Elle est constituée de deux travées métalliques et de sept arches en maçonnerie, maintenant dissimulées par les maisons. Elle fut transformée en pont en 1971/1972.

Ean loisir

CANAL DU GOULEYRON

CANAL DE LA BASSE TREUILLÈRE

LA VOLANE

PONT DE L'OCRE

La baignade en eau libre se démocratisa à partir du XIX^{ème} siècle. Différentes plages et plans d'eau étaient fréquentés sur **la Volane**. Sur les berges, on pouvait trouver des guinguettes et des plongeoirs. La première piscine fut construite en 1970, et entièrement rénovée en 2005/2006.

▼ VERS LE CHEYLARD ▼ANTRAIGUES

les différents plans d'eau accessibles se situent au camping de la Volane, sur la rive gauche de la Volane, au quartier du Gouleyron (goulet rond), plan d'eau naturel.



